S/22997

3 September 1991

١٢١

SEP 5 1991

ON

United Nations



مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ موجهة إلى
الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة
الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على توجيهات من حكومتي ، ولاحقاً لرسائلنا السابقة حول خروقات الجانب
الكويتي لشروط وقف إطلاق النار بين العراق والكويت ، لي الشرف أن أبين لسعادتكم
ما يلي :

- ١ - قام الطيران الكويتي يوم الخميس الموافق ١٥ آب/أغسطس ١٩٩١ بخرق المجال
الجوي العراقي بالوقات المبينة أدناه :

(أ) في الساعة ١٠٠٦ ، اخترق هدف بقوة طائرة واحدة وبسرعة ٦٠٠ كم/ساعة
الأجواء العراقية من منطقة سفوان وباتجاه البمرة ٣٥ كم ،

(ب) في الساعة ١٢٥٥ ، اخترق هدف بقوة طائرة واحدة وبسرعة ٦٠٠ كم/ساعة
الأجواء العراقية من منطقة شرق سفوان وبمسافة ١٠ كم ،

(ج) في الساعة ١٣٤٥ ، اخترق هدف بقوة طائرة واحدة وبسرعة ٦٠٠ كم/ساعة
الأجواء العراقية من منطقة سفوان وبمسافة ٥ كم وبموازاة خط الحدود
حتى جزيرة بوبيان ،

(د) في الساعة ١٤٠٦ ، اخترق هدف بقوة طائرة واحدة وبسرعة ٦٠٠ كم/ساعة
الأجواء العراقية من منطقة غرب سفوان وبمسافة ١٠-٥ كم ، ثم اخترق
وظهر جنوب الشعيبة بمسافة ٣٥ كم داخل الأجواء العراقية .

- ٢ - قام الطيران الكويتي يوم السبت الموافق ١٧ آب/أغسطس ١٩٩١ بخرق المجال
الجوي العراقي وبالوقات المبينة أدناه :

- (١) في الساعة ١١/٤١ ، اخترق هدف بقوة طائرة واحدة وبسرعة ٦٠٠ كم/ساعة الأجواء العراقية من منطقة سفوان بمسافة ٧٠ كم ؛
- (ب) في الساعة ١٢/١٤ ، اخترق هدف بقوة طائرة واحدة وبسرعة ٦٠٠ كم/ساعة الأجواء العراقية من منطقة غرب سفوان وبمسافة ٣٠ كم .
- ٢ - قام الطيران الكويتي يوم الاحد الموافق ١٨ آب/أغسطس ١٩٩١ بخرق المجال الجوي العراقي بالوقات المدرجة أدناه :
- (أ) في الساعة ٠٨/٥٠ ، اخترق هدف بقوة طائرة واحدة وبسرعة ٦٠٠ كم/ساعة الأجواء العراقية من منطقة سفوان بمسافة ٢٥ كم داخل الأجواء العراقية ؛
- (ب) في الساعة ١٢/٢٨ ، اخترق هدف بقوة طائرة واحدة وبسرعة ٦٠٠ كم/ساعة الأجواء العراقية من منطقة شمال شرق بوببيان لمسافة ١٥ كم داخل الأجواء العراقية .
- ٤ - في يوم ٣٠-٣٩ آب/أغسطس ١٩٩١ بلغ النشاط الجوي الكويتي ٣ طلعات جوية اخترقت حدودنا الدولية مسافة ١٣-٥ كم من منطقة خضر الماء .
- ٥ - في الساعة ١٦/٠٣ ، من يوم ٣١-٣٠ آب/أغسطس ١٩٩١ اخترق تشكيل مكون من طائرتين الأجواء العراقية من منطقة خضر الماء بسرعة ٧٢٠ كم/ساعة وكانت مسافة الاختراق ٣٥ كم واختفى الساعة ١٦/٠٦ .
- سأكون ممتنًا لو تفضلتم بتتأمين توزيع هذه الرسالة كوشيقة من وثائق مجلس الأمن .
- (توقيع) صباح طلعت قدرت
نائب الممثل الدائم
القائم بالأعمال المؤقت